



motorola

MODELE:
FOCUS50-W
FOCUS66-B
FOCUS66-B2
FOCUS66-BLK2
FOCUS66-S
FOCUS66-S2
FOCUS66-W
FOCUS66-W2

## PORADNIK SZYBKIEGO STARTU

EU PL

Pełne objaśnienia wszystkich funkcji oraz instrukcje znajdziesz w podręczniku użytkownika.

### 1. Ustawianie Domowa kamera wideo Wi-Fi®

**A. Podłącz do źródła zasilania.**



- Włóż wtyczkę zasilacza do gniazдка micro USB znajdującego się z tyłu kamery.
- Podłącz drugi koniec zasilacza do odpowiedniego gniazдка zasilania.
- Ustaw przycisk ON/OFF w pozycji ON. Kolorowa dioda LED zacznie powoli migać po dwóch sygnałach dźwiękowych, wskazując, że kamera jest gotowa do instalacji.
- Zapewnij wystarczająco dużo miejsca wokół czujnika temperatury.

**B. Zainstaluj aplikację Hubble for Motorola Monitors.**



Ściągnij aplikację Hubble for Motorola Monitors App z App Store dla urządzeń z iOS lub z Google Play™ Store dla urządzeń z systemem Android™.

### ⚠️ OSTRZEŻENIE:

**RYZIKO LUDZISZENA** – Jeśli urządzenie ma służyć do monitorowania niemowląt lub małych dzieci, ustaw urządzenie razem z kablem zasilacza w odległości ponad 1 metra od łóżeczka i poza zasięgiem rąkczek dziecka.
Nigdy nie umieszczaj kamery ani przewodów w kołysce lub w pobliżu łóżeczka. Zabezpiecz kabel poza zasięgiem rąkczek dziecka. W żadnym wypadku zasilacza AC nie wolno podłączać do przedłużaczy. Używaj tylko zasilacza AC dołączanego w zestawie.
Tak jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, nadzór zwierząt domowych może się odzwyczyć po wykonaniu czynień umożliwiających przyzwyczajenie się zwierzęcia do urządzenia. Jeżeli zwierzę ma skłonność do gryzienia, stanowczo zalecamy utrzymywanie tego urządzenia oraz wszystkich innych urządzeń elektrycznych poza jego zasięgiem.

**C. Oglądanie obrazów na kompatybilnych smartfonach, tabletach i komputerach.**



- Uruchom aplikację Hubble App na kompatybilnym smartfonie lub tablecie.
- Podążaj za instrukcjami aplikacji w celu stworzenia konta Hubble.
- Zaloguj się na swoje konto, używając kompatybilnego smartfona, tabletu lub poprzez <https://app.hubbleconnected.com/#login> na komputerze, aby uzyskać dostęp do podglądu na żywo z widoku kamery.

Zwróć uwagę na następujące minimalne wymagania systemowe:

Smartfony/tablety: iOS 7, Android™ 4.2

Komputer PC (jeżeli używany do oglądania obrazów): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Wi-Fi® wymagania:**

Przynajmniej 0,6 Mbps przepustowość przesyłania kamery. Przetestuj prędkość swojego internetu na: <http://www.speedtest.net/>

## 2. Informacje ogólne

Jeśli produkt nie działa poprawnie, zapoznaj się z niniejszą Skróconą instrukcją uruchamiania lub Instrukcją użytkownika jednego z modeli wymienionych na stronie 1. Skontaktuj się z serwisem:
**0221168640**
**Internet: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

### Ograniczona gwarancja na produkty i akcesoria („Gwarancja”)

Dziękujemy za zakup produktu marki Motorola wyprodukowanego na licencję przez Binatone Electronics International LTD („BINATONE”).
**Co obejmuje gwarancja?**
Z zastrzeżeniem podanych niżej wyłączeń firma BINATONE gwarantuje, że ten produkt marki Motorola („Produkt”) lub atestowane akcesorium („Akcesorium”) sprzedawane do stosowania z tym produktem są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w przypadku normalnego użytkowania w okresie podanym poniżej. Niniejsza gwarancja jest gwarancją wyłączną i nie podlega przeniesieniu.
**Kogo dotyczy gwarancja?**
Gwarancja dotyczy tylko pierwszego nabywcy i nie podlega przeniesieniu.
**Zobowiązania firmy BINATONE?**
Firma BINATONE lub jej autoryzowany dystrybutor nieodpłatnie naprawi lub wymieni Produkty i Akcesoria nie spełniające parametrów określonych w Gwarancji wedle własnego uznania oraz w rozsądnym terminie. Firma może użyć funkcjonalnie równoważnych zregenerowanych/naprawionych/używanych lub nowych Produktów, Akcesoriów lub części.

### Pozostałe ograniczenia?

WSZYSTKIE DOMNIEMANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANA GWARANCJA POKUPNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU OBOWIĄZUJĄ WYŁĄCZNIE W OKRESIE OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI.

NAPRAWY LUB WYMIANY OFEROWANE W RAMACH TĘJ OGRANICZONEJ GWARANCJI SĄ JEDYNĄ FORMĄ REKOMPENSATY DLA KLIENTA I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE WYRAŻONE WPROST LUB DOMNIEMANE. FIRMY MOTOROLA I BINATONE NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI UMOWNEJ ANI DELIKTOWEJ (TAKŻE ZA PRZYPADKI ZANIEDBANIA) ZA SZKODY, KTÓRYCH WARTOŚĆ PRZEKRACZA CENĘ ZAKUPU PRODUKTU LUB AKCESORIUM ORAZ ZA WSZELKIE SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SZCZEGÓLNE LUB WYNIKOWE, UTRATĘ PRZYCHODU LUB ZYSKU, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI LUB INFORMACJI ANI ZA INNE SZKODY FINANSOWE SPOWODOWANE UŻYCIEM PRODUKTÓW I AKCESORIÓW LUB BRAKIEM MOŻLIWOŚCI ICH UŻYCIANIA W CAŁYM ZAKRESIE, W JAKIM ZGODNIE Z PRAWEM MOŻNA ZRZEC SIĘ TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI.

W niektórych jurysdykcjach niemożliwe jest ograniczenie lub wyłączenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe ani ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, zatem powyższe ograniczenia i wyłączenia mogą nie dotyczyć Państwa. Niniejsza gwarancja udziela użytkownikowi konkretnych praw, jednak może on posiadać także inne prawa, zależnie od lokalizacji.



motorola

MODELLEK:
FOCUS50-W
FOCUS66-B
FOCUS66-B2
FOCUS66-BLK2
FOCUS66-S
FOCUS66-S2
FOCUS66-W
FOCUS66-W2

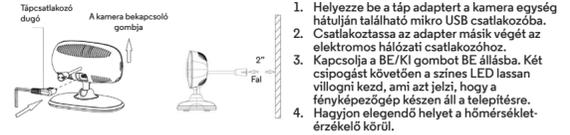
## GYORS INDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

EU HU

Az összes funkció teljes magyarázatáért kérjük, olvassa el a Használati útmutatót.

### 1. A Wi-Fi® otthoni videó kamera beállítás

**A. Az egység csatlakoztatása az elektromos hálózathoz.**



- Helyezze be a táp adaptert a kamera egység hátulján található mikro USB csatlakozóba.
- Csatlakoztassa az adapter másik végét az elektromos hálózati csatlakozóhoz.
- Kapcsolja a BE/KI gombot BE állásba. Két csipogást követően a színes LED lassan villogni kezd, ami azt jelzi, hogy a fényképezőgép készen áll a telepítésre. Hagyjon elegendő helyet a hőmérséklet-érzékelés körül.
- Helyezze be a táp adaptert a kamera egység hátulján található mikro USB csatlakozóba.

**B. Telepítse a Hubble for Motorola Monitors alkalmazást.**



Töltse le a Hubble for Motorola Monitors alkalmazást az App Store-ból az iOS eszközök számára vagy a Google Play™ Store-ból az Android™ eszközökhöz.

### ⚠️ FIGYELMEZTETÉS:

**FÜLLADÁSVESELÝ** - Abban az esetben, ha az egységet csecsemők vagy gyermekek megfigyelésére használják, az egységet és az adapter kábelleit tartsa a kiskisgytól több, mint 1 méteres távolságban, és az átlakik elérhetetlen helyen. Soha ne helyezze a kamerát vagy annak kábelleit a kiskisgy közelébe. Rögzítse a kábelt a gyermek által elérhetetlen távolságra. Soha ne használjon hosszabbítót az AC adapterhez. Csak a csomagban található AC adaptert használja. Mint bármely elektromos eszköz használásával, kedvencnőre oda kell figyelni meg az eszközök hozzá nem szokik. Ha kedvence szeret rácsalni, erősen javasolt, hogy az eszközt, és más elektromos berendezést is tartsa általa nem elérhető helyen.

**C. Tekintse meg kompatibilis okostelefonokon, táblagépeken és számítógépeken.**



- Nyissa meg a Hubble alkalmazást kompatibilis okostelefonján vagy táblagépén.
- Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a Hubble fiókjának létrehozásához.
- Jelentkezzen be fiókjába kompatibilis okostelefonjával, táblagépével vagy a <https://app.hubbleconnected.com/#login> címen számítógépéről az élő közvetítés megtekintéséhez.

Kérjük, vegye figyelembe a következő minimum rendszerkövetelményeket:

Okostelefonok/Tabletek: iOS 7, Android™ 4.2

Számítógépek (ha megtekintésre használja): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Wi-Fi® követelmények:**

Legalább 0,6 Mbps feltöltési sávszélesség kameránként. Tesztelje internetkapcsolata sebességét itt: <http://www.speedtest.net/>

## 4. os információk

Ha a termék nem működik megfelelően, olvassa el ezt a Rövid használati útmutatót vagy az 1. oldalon felsorolt tipikus valamelyikéhez tartozó Felhasználói útmutatót. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal:
**+491805 938 802**
**Az interneten: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

### Ogyszerűsített termékek és kiegészítők korlátozott jótállása („Jótállás”)

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Motorola védjeggyel ellátott, a Binatone Electronics International LTD („BINATONE”) által szabadalmi engedély alapján gyártott terméket.
**Mire vonatkozik ez a jótállás?**
Az alábbi kizárásokat figyelembe véve, a BINATONE garantálja, hogy ez a Motorola védjeggyel ellátott termék („Termék”) vagy a termékkel együtt eladott tanúsított kiegészítő (“Kiegészítő”), rendszer fogyasztói használat esetén az alább ismertetett időszak érvényessége alatt az anyag- és szerelési hibáktól mentes. Ez a Jótállás kizárólag az Ön rendelkezésére álló jótállás, át nem ruházható.
**Kire vonatkozik?**
A Jótállás csak az első fogyasztóra vonatkozik, át nem ruházható.
**Mit tesz majd a BINATONE?**
A BINATONE vagy a BINATONE felhatalmazott forgalmazója, amennyiben lehetsége van rá, kereskedelmiileg fogadható időn belül térítés mentes megjavítja vagy kicseréli azon Termékeket vagy Kiegészítőket, melyek nem felelnek meg jelen Jótállásnak. Ehhez a BINATONE használhat felújított/ megjavított/hasznlát és új Termékeket, Kiegészítőket vagy részeket.

### Milyen egyéb korlátozások érvényesek?

BÁRMELY KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT JÓTÁLLÁS KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGOT, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT, JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDEJÉRE SZÓL, EGYÉBKÉNT A JELEN GARANCIA KERETÉBEN ELVEZETTT JAVÍTÁSOK VAGY CSERÉK JELENTIK A FOGYASZTÓ EGYEDÜL JÓGORVOSLATÁT. TOVÁBBÁ JELEN JÓTÁLLÁS KIZÁRÓLAGOSNAK TEKINTENDŐ, MELÝ HELYETTETST BÁRMELY KIFEJEZETT, ILLETVE HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT, A MOTOROLA VAGY A BINATONE A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTÖBBJESSEBB MÉRTEKBEŒ ELÚTASÍT MINDEN FELELŐSSÉGET, BÁRMELY AKÁR SZERZŐDÉSBEŒ FOGLALT VAGY MÁSBÓL (TÖBBEK KÖZÖTT HANYAGSÁGBÓL) FAKADÓ VELETLENSZERŒ, KÖZVETETT, KÖVETKEZETES VAGY KÜLÖNLEGES JELLEGŒ KÁRÉRT, BELEÉRTVE A BEVÉTEL- VAGY PROFITKÉVESÉ, ÜZLET ELVESZTÉSÉT, ADATVESZTÉST VAGY EGYÉB PÉNZBELY VESZTÉSÉGET, MELÝ A TERMÉK VAGY KIEGÉSZÍTŐ HASZNÁLATÁVAL VAGY AZ ÁRRA VALÓ KÉPTELENSÉGGEL KAPCSOLATBAN, VAGY ÁBBÓL FAKADÓAN MERŒLT FEL.

Egyes törvényi környezetek nem engedélyezik az esetleges vagy következményes károk kizárását, illetve a hallgatólágos jótállás hosszának korlátozását, ezért lehet, hogy a fenti kizárások nem érvényesek Önre. Uelen jótállás meghatározott jogokat biztosít Önnek, ezenkívül a különböző törvénykezeséktől függően egyéb jogokkal is felruházhatja Önt.



motorola

MODELY:
FOCUS50-W
FOCUS66-B
FOCUS66-B2
FOCUS66-BLK2
FOCUS66-S
FOCUS66-S2
FOCUS66-W
FOCUS66-W2

## STRUČNÁ PŘÍRUČKA

EU CZ

Ůplně vysvětlení všech funkcí a pokynů najdete v uživatelské příručce.

### 1. Nastavení Wi-Fi® domácí videokamera

**A. Připojení k napájecímu zdroji.**



- Zástrčka napájecího adaptéru zasuněte do zásuvky micro USB v zadní části kamerové jednotky.
- Druhý konec napájecího adaptéru zapojte do vhodné zásuvky elektrické sítě.
- HLAVNÍ VYPÍNAČ přepněte do polohy ZAPNUTO. Barevná LED nyní začne pomalu blikat po dvou pípnutí, což svědčílo, že fotoaparát je připraven pro nastavení.
- Dejte dostatek prostoru okolo teplotního čidla.

**B. Nainstalujte aplikaci Hubble for Motorola Monitors.**



Stáhněte si aplikaci Hubble for Motorola Monitors obchodu App Store pro zařízení iOS nebo z obchodu Google Play™ pro zařízení Android™.

### ⚠️ VAROVÁNÍ:

**NEBEZPEČÍ ÚŠKRCENÍ** - Pokud je tato jednotka používána ke sledování kojenců nebo dětí, uchovávejte jednotku a šňůru adaptéru ve vzdálenosti minimálně 1 m od postýlky a mimo dosah dětí. Kameru ani šňůru nikdy nenechávejte v postýlce ani v blízkosti postele. Šňůru zajistěte mimo dosah dětí. S napájecími adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry. Stejně jako v případě jiných elektrických zařízení je třeba při používání s vaším domácím mazlíčkem nejdříve absolvoval zvykání pod dozorem. Pokud má váš domácí mazlíček sklon ke žvýkání, důrazně doporučujeme toto i jiné elektrické zařízení uchovávat mimo jeho rozsah.

**C. Zobrazení na kompatibilních chytrých telefonech, tabletech a počítačích.**



- Spustte aplikaci Hubble na svém kompatibilním chytrém telefonu nebo tabletu.
- Postupujte dle pokynů v aplikaci a založte si účet Hubble.
- Na svém kompatibilním chytrém telefonu, tabletu nebo prostřednictvím stránky <https://app.hubbleconnected.com/#login> na vašem počítači se přihlašte ke svému účtu, abyste získali přístup k živému vysílání kamery.

Dovolujeme si vás upozornit na následující systémové požadavky:

chytré telefony/tablety: iOS 7, Android™ 4.2

osobní počítač (v případě použití k prohlížení): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Wi-Fi® požadavky:**

Minimální šířka pásma 0,6 Mb/s pro nahrávání ro kameru. Rychlost svého internetového připojení můžete otestovat na stránce: <http://www.speedtest.net/>

## 2. Obecné informace

Pokud produkt nefunguje správně, přečtěte si tento návod k rychlému spuštění nebo uživatelskou příručku k některému z modelů uvedených na straně 1. Obratse se na oddělení péče o zákazníky:
**+491805 938 802**
**Na webu: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

### Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství („Záruka”)

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Binatone Electronics International Ltd („BINATONE”).
**Na co se tato záruka vztahuje?**
Kromě výjimek uvedených níže společnost BINATONE zaručuje, že tento výrobek značky Motorola („výrobek”) nebo certifikované příslušenství („příslušenství”) prodávané k použití s tímto výrobkem je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenou dobu. Tato záruka je vaše výlučné záruka a není přenositelná.
**Na koho se vztahuje?**
Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenositelná.
**Co společnost BINATONE udělá?**
Společnost BINATONE nebo její autorizovaný distributor na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době bezplatně opraví nebo vymění jakýkoliv výrobek nebo příslušenství, které nespĺňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

### Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI DOMNĚLÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA DOMĚLÉ ZÁRUKY PRŒJEDNOSTI A VHDNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL SE OMEZUJÍ NA TRVÁNÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE VÝHRADNÍ NÁHRADOU ZÁKAZNÍKOVY OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANĚ PODLE TĚTO VÝSLOVNĚ OMEZENĚ ZÁRUKY A POSKYTUJE SE VÝMĚNOU ZA VŠECKHY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ NEBO DOMNĚLĚ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SPOLEČNOST BINATONE NEPONESOU V ŽÁDNĚM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST, SMLUVNÍ ANI OBČANSKOPRAVNÍ (VĚTNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNOU NEPŘIMOU, NÁHODNOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ŠKODU JAKĚHOKOLI DRUHU, ANI ZA ZTRÁTU VÝNOŠU NEBO ZISKŪ, ZTRÁTU OBCHODŪ, INFORMACÍ NEBO JINOU FINANČNÍ ZTRÁTU VZNIKLOU Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKÝ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNĚM ROZSAHU, V JAKĚM MŪŽE BYT NÁHRADA ŠKODY ODMITNUTA PODLE ZÁKONA. NĚKTERĚ JURISDÍKCE NEPOVOLUJÍ OMEZENÍ NEBO VYLouČENÍ ŠKODY NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD ANI OMEZENÍ DĚLKÝ NEPŘÍMĚ ZÁRUKY, TAKŽE VÝŠĚ UVEDENĚ OMEZENÍ NEBO VÝJIMKY SE NA VÁS NEMUSÍ VZTAHOVAT. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.

## SPRIEVODCA RÝCHLYM SPUSTENÍM

EU SK

Kompletné vysvetlenie všetkých funkcií a úplné znenie pokynov nájdete v používateľskej príručke.

### 1. Konfigurácia Wi-Fi® Home Video kamera

**A. Pripojte k zdroju napájania.**



- Konektor napájacieho adaptéra zasunúte do zásuvky micro USB na zadnej strane kamery.
- Druhý koniec napájacieho adaptéra pripojte k vhodnej elektrickej zásuvke.
- Vypínač prepnite do polohy ON (Zap.). Farebný indikátor začne po dvoch pípnutiach pomaly blikat, čo signalizuje, že kamera je pripravená na nastavenie.
- Nechajte okolo teplotného snímača dostatok priestoru.

**B. Nainštalujte aplikáciu Hubble for Motorola Monitors.**



Prevezmite aplikáciu Hubble for Motorola Monitors App z lokality App Store na zariadeniach s iOS alebo lokality Google Play™ Store na zariadeniach s OS Android™.

### ⚠️ VAROVANIE:

**RIZIKO ZAŠKRTENIA** - Ak sa toto zariadenie používa na monitorovanie dojčiat alebo detí, samotné zariadenie a kábel adaptéra umiestnite viac ako 1 meter od postielky mimo dosahu dieťaťa. Kameru ani kábel nikdy neumiestňujte do postielky ani do jej blízkosti. Kábel musí zostať mimo dosahu dieťaťa. Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble s napájacími adaptérmí. Používajte len priložené napájacie adaptéry. Podobne ako v prípade každého iného elektrického zariadenia platí, že kým si váš domáci miláčik nezvykne na výrobok, je potrebné dohliadať na to, akým spôsobom ho používa. Ak má váš miláčik sklon k hryzeniu, dôrazne vám odporúčame toto, ako aj všetky ostatné elektrické spotrebiče, držať mimo jeho dosahu.

**C. Sledovanie na kompatibilných inteligentných telefónoch, tabletoch a počítačoch.**



- Spustíte aplikáciu Hubble na kompatibilnom inteligentnom telefóne alebo tablete.
- Podľa pokynov v aplikácii vytvoríte konto pre aplikáciu Hubble.
- Prihláste sa do svojho konta cez kompatibilný inteligentný telefón, tablet alebo cez <https://app.hubbleconnected.com/#login> cez počítač, aby ste získali prístup k živému toku údajov z kamery.

**Naštudujte si nasledujúce minimálne systémové požiadavky:**

Inteligentné telefony/tablety: iOS 7, Android™ 4.2

PC (ak sa používa na prehliadanie): Windows® 7, Mac OS® 10.7, Chrome™ 24, Internet Explorer® 9, Safari® 6, Firefox® 18, Adobe® Flash® 15, Java™ 7

**Požiadavky na Wi-Fi®:**

Šírka pásma postelenia aspoň 0,6 MB/s na kameru. Otestujte rýchlosť svojho internetu na: <http://www.speedtest.net/>

## 2. Všeobecné informácie

Ak výrobok nefunguje správnne, prečítajte si túto príručku so stručným návodom alebo používateľskú príručku k niektorému z modelov uvedených na strane 1. Kontaktujte zákaznícky servis:
**+491805 938 803**
**Web: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

### Obrmedzená záruka na spotrebiteľské produkty a príslušenstvo („Záruka”)

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Motorola vyrobeného na základe licencie od spoločnosti Binatone Electronics International LTD („BINATONE”)
**Na čo sa vztahuje táto Záruka?**
S ohľadom na nižšie uvedené výnimky spoločnosť BINATONE garantuje, že tento produkt značky Motorola („Produkt”) alebo certifikované príslušenstvo („Príslušenstvo”) predávané na použitie v kombinácii s týmto produktom, nebude obsahovať žiadne nedostatky, pokiaľ ide o materiály a dielenské vyhotovenie, pri bežnom spotrebiteľskom používaní počas nižšie vytyčenej lehoty. Táto Záruka je vaša výhradnou zárukou a nie je prevoditeľná na iné osoby.
**Na koho sa vztahuje krytie?**
Táto Záruka sa vztahuje len na prvého spotrebiteľa, ktorý produkt zakúpil, a nie je prevoditeľná.
**Ako bude postupovať spoločnosť BINATONE?**
Spoločnosť BINATONE alebo jej oprávnený distribútor podľa vlastného uváženia a v komerčne primeranom čase bezplatne opraví alebo vymení Produkty alebo Príslušenstvo, ktoré nie sú v súlade s touto Zárukou. Máme právo použiť funkčne ekvivalentné obnovené/repasované/vopred vlastnené nové Produkty, Príslušenstvo alebo diely.

### Existujú ďalšie obmedzenia?

AKÉKOLVEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ A VHDNOSŤ NA KONKRÉTNÝ ÚČEL, BUDU OBMEDZENĚ NA OBDOBIE PLATNOSTI TĚJTO OBMEDZENĚJ ZÁRUKY, PŘÍČOM OPRAVA ALEBO VÝMĚNA ZABEZPEČENĚA PODĪA TĚJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENĚJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NAPRÁVNÝM PROSTŘEDKOM SPOTŘEBITĚLA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNĚ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ ČI ODVODENĚ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI BINATONE NEBUDE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NIEST ZODPOVEDNOST, ČI ŽE PODĪA ZMLUVY ALEBO V PŘÍPADĚ UMÝSELNEHO PORUŠENIA (VRÁTANE NEDBALIVOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCIE NĀKUPNŪ CENU PRODUKTU ALEBO PŘÍSLUŠENSTVA, ALEBO AKÉKOLVEK NEPŘIAMĚ, NĀSLEDKOVĚ, SPECIĀLNĚ ČI NĀHODNĚ ŠKODY AKĚHOKOLVEK DRUHU, PŘÍPADNE STRATU VÝNOŠU ČI UŠLY ZISK, STRATU OBCHODNÝCH PŘÍLEŽITOSTÍ, STRATU INFORMACÍ ALEBO INŪ FINANČNŪ STRATU VÝVÝTVĀ JŪCU ZV SPOJITOSTI SO ŠCHOPNOSTŪ ČI NESCHOPNOSTŪ POUŽÍVĀT PRODUKTY ALEBO PŘÍSLUŠENSTVO V PLNOM ROZSAHU, V AKOM JE MOŽNĚ SA TOHTO ODSKODNĚHO ZRIEČŤ PODĪA LITERY ZÁKONA. NĚKTERĚ KRAJINY NEUZŒVĀJŪ VYLŪČENIE ALEBO OBMEDZENIE NĀHODNÝCH ALEBO NĀSLEDNÝCH ŠKŪD, ALEBO OBMEDZENIE DĚLKÝ ODVODENĚ ZÁRUKY, PŘETO SA NA VÁS UVEDENĚ OBMEDZENIA ALEBO VÝNIMKY NEMUSIA VZTAHOVĀT. Táto Záruka vám poskytuje určité zákonné práva, pričom taktiež môžete mať iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od konkrétnej jurisdikcie.

Kryté produkty	Lehota krytia
Spotrebiteľské produkty	<b>Dva (2) roky</b> odo dňa pôvodného zakúpenia produktov prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské príslušenstvo	<b>Deväťdesiat (90) dní</b> odo dňa pôvodného zakúpenia príslušenstva prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské produkty a príslušenstvo, ktoré boli opravené alebo vymenené	<b>Zostávajúce obdobie pôvodnej záruky alebo deväťdesiat (90) dní</b> odo dňa vrátenia spotrebiteľa, podľa toho, ktoré z období je dlhšie.

#### Výnimky

**Bežné opotrebenie pri použití.** Pravidelná údržba, oprava a výmena dielov z dôvodu bežného opotrebenia nie je krytá zárukou.

**Baterie.** Záruka sa vzťahuje len na batérie, ktorých kapacita pri úplnom nabití klesne pod 80 % ich menovitej kapacity, a batérie, ktoré vytekajú.

**Nenáležité a hrubé používanie.** Nedostatky alebo poškodenia, ktoré sú výsledkom nasledujúcich javov: (a) nesprávna prevádzka, uskladnenie alebo nenáležité či hrubé používanie, nehoda či opomenutie, ako napr. fyzické poškodenie (praskliny, skrúbance atď.) na povrchu produktu vystavujúce z nenáležitého používania; (b) kontakt s tekutinami, vodou, dažďom, extrémnou vlhkosťou alebo agresívnym potom, pieskom, hlinou a podobnými látkami, extrémnym teplom alebo potrávaním; (c) používanie Produktov alebo Príslušenstva na komerčné účely a vystavovanie Produktu alebo Príslušenstva abnormálnemu používaniu alebo podmienkam; prípadne (d) iné konanie, ktoré nie je chybou spoločnosti MOTOROLA ani BINATONE, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Používanie Produktov a príslušenstva inej značky ako Motorola.** Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce z používania produktov alebo príslušenstva či periférnych zariadení inej značky ako Motorola, alebo bez certifikácie od spoločnosti Motorola, nie sú kryté zárukou.

Výrobky, na ktoré se záruka vzťahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební výrobky	<b>Dva (2) roky</b> od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	<b>Devadesát (90) dní</b> od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	<b>Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní</b> od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

#### Výjimky

**Běžné opotřebení.** Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

**Baterie.** Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesla pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytekají.

**Nesprávné používání.** Vady nebo škody způsobené: (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, skrúbance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalínám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrné vysokým teplotám či potráváním; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

**Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola.** Vady nebo škody způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi jsou ze záruky vyloučeny.

**Neautorizovaný servis nebo úprava.** Na vady nebo poškození způsobené obsluhou, testováním, seřizováním, instalací, údržbou, úpravou či změnou, než provedla jiná osoba než MOTOROLA, BINATONE či oprávněná servisní střediska, se záruka nevztahuje.

**Upravené výrobky.** Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

**Komunikační služby.** Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplnit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

#### Jak získat záruční servis nebo další informace?

Chcete-li získat záruční servis nebo informace, zavolejte na níže uvedené telefonní číslo: **+491805 938 802** **Na webu: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti BINATONE. Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodeji výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností BINATONE na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností BINATONE a prohlášení učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti BINATONE, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.

## PROHLÁŠENÍ CE

Tento produkt je v soulade se základními požiadavky a ďalšími príslušnými ustanoveniami smérnice R&TTE 1999/5/ES.

Užívateľskou príručku si môžete stáhnout z webové stránky [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

Érintett termékek	A Jótállás időtartama
Fogyasztói termékek	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított <b>két (2) év</b> .
Fogyasztói kiegészítők	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított <b>kilencven (90) nap</b> .
Javított vagy cserélt fogyasztói termékek és kiegészítők	A fogyasztónak történő visszaszolgáltatástól számítva az alábbi opciók közül a hosszabb: <b>az eredeti jótállásból fennmaradó idő vagy kilencven (90) nap</b> .

#### Kizárások

**Normál elhasználódás és kopás.** A normál elhasználódás és kopás okozta rendszeres karbantartás és alkatrészek javítására és cseréjére nem vonatkozik a Jótállás.

**Akkumulátorok.** A Jótállás csak olyan akkumulátorokra vonatkozik, melyeknek teljes töltése teljes feltöltés esetén nem haladja meg a 80%-ot, illetve amelyek szivárognak.

**Helytelen & nem rendeltetésszerű használat.** Az alábbi okokból fakadó hibákra és sérülésekre nem vonatkozik a jótállás: (a) helytelen tárolás, helytelen használat vagy rongálás, baleset vagy hanyagság, pl. fizikai sérülés (repedések, karcolások stb.) a termék felületén, amely a helytelen használatból ered, (b) vízzel, rendkívül magas páratartalommal, homokkal, piszokkal vagy hasonlókkal való érintkezés, rendkívül magas hőmérséklet, vagy élelmiszer (c) a Termékek vagy Kiegészítőinek kereskedelmi célra történő használata, vagy a Termék vagy Kiegészítőinek kitétele rendellems használatnak vagy körülményeknek, vagy (d) egyéb, nem a MOTOROLA vagy BINATONE hibájából bekövetkező cselekmény.

**A Motorola védjeggyel el nem látott Termékek vagy Kiegészítők használata.** A Jótállás nem vonatkozik a Motorola védjeggyel el nem ellátott vagy nem hitelesített Termékek, Kiegészítők vagy egyéb perifériák használata miatt előforduló hibákra vagy károkra.

**Engedély nélküli szervizelés vagy módosítás.** A Jótállás nem vonatkozik azokra a hibákra vagy károkra, melyek a nem a MOTOROLA, a BINATONE vagy azok felhatalmazott szervizközpontjai által végzett szervizelésből, tesztelésből, igazításból, telepítésből, karbantartásból, változtatásból vagy módosításból fakadnak.

**Módosított Termékek.** A Jótállás nem vonatkozik azokra a Termékekre és Kiegészítőkre, (a) melyeknek sorozatszámát vagy dátum címkejét eltávolították, módosították vagy letörölték; (b) sérültek a tömítések, vagy felismerhető rajtuk az illetéktelen beavatkozás, (c) nem megfelelő a sorozatszámuk, (d) vagy nem megfelelő vagy nem Motorola márkájú a házuk vagy annak részei.

**Kommunikációs szolgáltatások.** A Jótállás nem vonatkozik a Termékek vagy Kiegészítők azon káraitra, hibáira és elégtelenségére, melyek kommunikációs szolgáltatásnál előízetek, vagy a Termékekkel vagy Kiegészítőikkel használt szolgáltatás miatt következnek be.

#### A Jótállási szolgáltatás és egyéb információk igénybevételének módja

Szervizelésért és információkért Európában kérjük, hívja az alábbi telefonszámot: **+491805 938 802** **Az interneten: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

Itt információval szolgálunk arról, hogyan tudja saját költségére és kockázatára a BINATONE egyik felhatalmazott javítóközpontjába küldeni a Termékeket vagy Kiegészítőket. A szolgáltatás igénybevételéhez be kell küldeni: (a) a Terméket vagy Kiegészítőt; (b) a Termék vásárlásra vonatkozó igazolást (számla), amelyen szerepel az eladó neve és címe, a vásárlás dátuma és időpontja; (c) amennyiben a csomagolás tartalmazott jótállási jegyet, a kitöltött jótállási jegyet, melyen szerepel a Termék sorozatszáma; (d) a probléma leírását; és legfőképpen (e) az Ön címét és telefonszámát.

Jelen használati feltételek az Ön és a BINATONE között az Ön által vásárolt Termékekkel vagy Kiegészítőikkel kapcsolatban létrejött jótállási megállapodás teljes egészét képezik, és hatálytalanítanak minden korábbi megállapodást vagy nyilatkozatot, beleértve a BINATONE által kiadott bármely írásos kiadványt vagy promóciós anyagot, vagy a BINATONE bármely ügynöke vagy alkalmazottja által tett nyilatkozatot, melyet az említett vásárlással kapcsolatban tehetett.

## CE NYILATKOZAT

A termék megfelel az 1999/5/EK R&TTE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

Felhasználói útmutató letöltése a webhelyről: [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

Produkty objęte gwarancją	Czas trwania ochrony gwarancyjnej
Produkty powszechnego użytku	<b>Dwa (2) lata</b> od daty zakupu produktu przez pierwszego użytkownika.
Akcesoria do produktów powszechnego użytku	<b>Dziewięćdziesiąt (90) dni</b> od daty zakupu akcesoriów przez pierwszego użytkownika.
Produkty powszechnego użytku i akcesoria, które podlegają naprawie lub wymianie	<b>Czas pozostały do upływu oryginalnej gwarancji lub dziewięćdziesiąt (90) dni</b> od daty zwrotu produktu klientowi, zależnie który okres jest dłuższy.

#### Wynikluczenia

**Standardowe zużycia.** Ochroną gwarancyjną nie są objęte: okresowa konserwacja, naprawa i wymiana części związane z normalnym zużyciem produktu.

**Baterie.** Gwarancja obejmuje wyłącznie te baterie, których pojemność po pełnym naładowaniu jest niższa niż 80% pojemności nominalnej, oraz baterie, które przeciekają.

**Nieprawidłowe użycie.** Uszkodzenia i usterki wynikające z: (a) niewłaściwej obsługi, przechowywania, użycia, wypadku lub zaniedbania, jak uszkodzenia fizyczne (peknięcia, zarysowania) powierzchni produktu wynikające z jego niewłaściwego użytkowania (b) styczności z cieczami, wodą, deszczem, nadmierną wilgotnością lub oparami, piaskiem, brudem itp., nadmiernym ciepłem lub żywnością (c) stosowania produktów i akcesoriów do użytku komercyjnego lub używanie ich

w niewłaściwych warunkach albo użytkowania niezgodnie z instrukcją oraz (d) innych działań niespowodowanych przez firmy MOTOROLA ani BINATONE nie są objęte gwarancją.

**Stosowanie produktów i akcesoriów nieopatrzonej marką Motorola.** Uszkodzenia i usterki wynikające ze stosowania produktów i akcesoriów innych niż opatrzone marką Motorola lub atestowane, a także stosowania innych urządzeń peryferyjnych nie są objęte ochroną gwarancyjną.

**Nieuprawnione serwisowanie i modyfikacje.** Usterki lub uszkodzenia wynikające z czynności serwisowych, testów, regulacji, instalacji, konserwacji, zmian lub modyfikacji prowadzonych przez podmioty inne niż MOTOROLA, BINATONE lub ich autoryzowane centra serwisowe są wyłączone z zakresu gwarancji.

**Produkty modyfikowane.** Produkty i akcesoria, których (a) numery seryjne i oznaczenia dat zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone; (b) plomby zostały uszkodzone lub noszą ślady manipulacji; (c) numery seryjne nie pasują do siebie lub (d) obudowy albo części nie są marki Motorola lub są niezgodne, są wyłączone z ochrony gwarancyjnej.

**Usługi komunikacyjne.** Uszkodzenia, usterki lub awarie produktów i akcesoriów spowodowane działaniem usług komunikacyjnych, z których korzysta użytkownik, nie są objęte ochroną gwarancyjną.

#### Gdzie szukać informacji na temat ochrony gwarancyjnej i innych?

W celu zamówienia serwisu lub uzyskania informacji proszę dzwonić na numer: **0221168640** **Internet: [www.motorolahome.com/help](http://www.motorolahome.com/help)**

Uzyskają Państwo informacje, w jaki sposób przesać produkty i akcesoria na własny koszt i nzyko do autoryzowanego centrum serwisowego BINATONE. Aby zamówić usługę serwisową, należy przesać: (a) produkt lub akcesorium; (b) oryginalny dowód zakupu (paragon), z podaniem miejsca i daty zakupu oraz nazwy sprzedawcy; (c) jeśli w opakowaniu znajdowała się karta gwarancyjna — wypełnioną kartę gwarancyjną z podaniem numeru seryjnego produktu; (d) pisemny opis problemu oraz, przede wszystkim; e) swój adres i numer telefonu. Powyższe warunki stanowią całość umowy gwarancyjnej zawieranej między użytkownikiem a firmą BINATONE, dotyczącej zakupionych produktów lub akcesoriów i zastępują wszystkie wcześniejsze umowy i oświadczenia, w tym oświadczenia składane w publikacjach i materiałach promocyjnych wydawanych przez firmę BINATONE oraz oświadczenia pracowników i przedstawicieli firmy BINATONE składane w odniesieniu do wspomnianego zakupu.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Pobierz Instrukcję użytkownika ze strony internetowej: [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)

 **motorola**

Producent, dystrybutor i sprzedawca: Binatone Electronics International LTD., na oficjalnej licencji produktu, MOTOROLA i logo „M” są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. i są wykorzystywane na mocy licencji. Logo Apple i Safari są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem towarowym Apple Inc., Google Play, Android i Chrome są znakami towarowymi Google Inc. Wi-Fi jest znakiem towarowym Wi-Fi Alliance. Internet Explorer oraz Windows są znakami towarowymi grupy Microsoft. Firefox jest zastrzeżonym znakiem towarowym Mozilla Foundation. Adobe i Flash są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated. Java jest zastrzeżonym znakiem towarowym Oracle lub jej spółek zależnych. Wszystkie inne znaki towarowe są prawnie chronione. © 2015 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Wydrukowano w Chinach

Wytyczone w Chinach

 **motorola**

Cyártja, forgalmazza vagy eladja a Binatone Electronics International LTD., a termék hivatalos licenctulajdonosa. A MOTOROLA és a Stilizált M Logo, a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegyei vagy jegyzett védjegyei és használatuk a licenc részét képezik. Az Apple logo és a Safari az Apple Inc. az USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatás védjegye, az Android a Google Play és a Chrome a Google Inc. védjegyei. A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye. Az Internet Explorer és a Windows a Microsoft cégcsoport védjegyei. A Firefox a Mozilla Foundation bejegyzett védjegye. Az Adobe és a Flash vagy bejegyzett védjegyek, vagy az Adobe Systems Incorporated védjegyei. A Java az Oracle és/vagy a Birs vállalatának bejegyzett védjegyei. Minden egyéb védjegy az illetékes tulajdonos tulajdona. © 2015 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.

Kínában nyomtatva

 **motorola**

Vyrobno, distribúovano nebo predáváno spoločnosťou Binatone Electronics International LTD., oficiálnim držiteľom licencie na tento produkt, MOTOROLA a stylizované logo M sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a sú použiteľné na základe licencie. Logo Apple a Safari sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., zapísané v USA a ďalších zemiach. App Store je servisný značka spoločnosti Apple Inc. Google Play, Android a Chrome sú ochranné známky spoločnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka spoločnosti Wi-Fi Alliance. Internet Explorer a Windows sú ochranné známky skupiny spoločnosti Microsoft. Firefox je zapísané ochranná známka spoločnosti Mozilla Foundation. Adobe a Flash sú zapísané ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated. Java je registrovaná ochranná známka spoločnosti Oracle alebo jejich dcérskych spoločností. Všetchny ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. © 2015 Motorola Mobility LLC. Všetchny práva vyhradená.

Vytýčteno v Číne

 **motorola**

Vyrobila, distribuie a predáva spoločnosť Binatone Electronics International LTD., – oficiálny držiteľ licencie k tomuto produktu, MOTOROLA a stylizované logo písmena M sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a používajú sa na licenčnom zmlúvke. Logo Apple a Safari sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a v iných krajinách. App Store je značka služby spoločnosti Apple Inc., Google Play, Android a Chrome sú ochranné známky spoločnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka aliancie Wi-Fi Alliance. Internet Explorer a Windows sú ochranné známky podnikovej skupiny Microsoft. Firefox je registrovaná ochranná známka nadácie Mozilla Foundation. Adobe a Flash sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Adobe Systems. Java je registrovaná ochranná známka spoločnosti Oracle a jej filiaľka. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. © 2015 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

Vytlačené v Číne

EU5\_Verzia 4.0